

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 13982-1:2005/A1:2011
01-februar-2011

Varovalna obleka za varovanje pred trdnimi delci - 1. del: Zahteve za varovalno obleko, ki varuje pred kemikalijami in zagotavlja zaščito celega telesa pred trdnimi delci v zraku (oblačilo tipa 5) - Dopolnilo 1 (ISO 13982-1:2004/AM 1:2010)

Protective clothing for use against solid particulates - Part 1: Performance requirements for chemical protective clothing providing protection to the full body against airborne solid particulates (type 5 clothing) - Amendment 1 (ISO 13982-1:2004/AM 1:2010)

iTeh STANDARD PREVIEW

Schutzkleidung gegen feste Partikeln - Teil 1: Leistungsanforderungen an Chemikalienschutzkleidung, die für den gesamten Körper einen Schutz gegen luftgetragene feste Partikeln gewährt (Kleidung Typ 5) - Änderung 1 (ISO 13982-1:2004/AM 1:2010)

[SIST EN ISO 13982-1:2005/A1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfd5028-0884-4bac-b439-a75bf99d66a/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfd5028-0884-4bac-b439-a75bf99d66a/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011>

Vêtements de protection à utiliser contre les particules solides - Partie 1: Exigences de performance des vêtements de protection contre les produits chimiques offrant une protection au corps entier contre les particules solides transportées par l'air (vêtements de type 5) - Amendement 1 (ISO 13982-1:2004/AM 1:2010)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 13982-1:2004/A1:2010

ICS:

13.340.10 Varovalna obleka Protective clothing

SIST EN ISO 13982-1:2005/A1:2011 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 13982-1:2005/A1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfd5028-0884-4bac-b439-a75bf99d66a/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfd5028-0884-4bac-b439-a75bf99d66a/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 13982-1:2004/A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2010

ICS 13.340.10

English Version

Protective clothing for use against solid particulates - Part 1:
Performance requirements for chemical protective clothing
providing protection to the full body against airborne solid
particulates (type 5 clothing) - Amendment 1 (ISO 13982-
1:2004/AM 1:2010)

Vêtements de protection à utiliser contre les particules
solides - Partie 1: Exigences de performance des
vêtements de protection contre les produits chimiques
offrant une protection au corps entier contre les particules
solides transportées par l'air (vêtements de type 5) -
Amendement 1 (ISO 13982-1:2004/AM 1:2010)

Schutzkleidung gegen feste Partikeln - Teil 1:
Leistungsanforderungen an Chemikalienschutzkleidung, die
für den gesamten Körper einen Schutz gegen luftgetragene
feste Partikeln gewährt (Kleidung Typ 5) - Änderung 1 (ISO
13982-1:2004/AM 1:2010)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

This amendment A1 modifies the European Standard EN ISO 13982-1:2004; it was approved by CEN on 14 October 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword.....	3
Annex ZA	4

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 13982-1:2005/A1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfd5028-0884-4bac-b439-a75bf99d66a/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfd5028-0884-4bac-b439-a75bf99d66a/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011>

Foreword

The document (EN ISO 13982-1:2004/A1:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 162 "Protective clothing including hand and arm protection and lifejackets" the secretariat of which is held by DIN, in collaboration with ISO/TC 94 "Personal safety - Protective clothing and equipment".

This Amendment to the European Standard EN ISO 13982:2004 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

SIST EN ISO 13982-1:2005/A1:2011

Endorsement notice

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfd5028-0884-4bac-b439-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfd5028-0884-4bac-b439-75b899b56a01/sist-en-iso-13982-1-2005-1-2011)

The text of ISO 13982-1:2004/Amd 1:2010 has been approved by CEN as a EN ISO 13982-1:2004/A1:2010 without any modification.

EN ISO 13982-1:2004/A1:2010 (E)

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 89/686/EEC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide one means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 89/686/EEC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING: Other requirements and other EU Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 13982-1:2005/A1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfd5028-0884-4bac-b439-a75bff99d66a/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfd5028-0884-4bac-b439-a75bff99d66a/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011>

INTERNATIONAL
STANDARDISO
13982-1First edition
2004-11-15**AMENDMENT 1**
2010-10-15

**Protective clothing for use against solid
particulates —**

Part 1:

**Performance requirements for chemical
protective clothing providing protection
to the full body against airborne solid
particulates (type 5 clothing)**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

AMENDMENT 1SIST EN ISO 13982-1:2005/A1:2011[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dffd5028-0884-4bac-b439-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dffd5028-0884-4bac-b439-a75bf99d0ca/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011)[a75bf99d0ca/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dffd5028-0884-4bac-b439-a75bf99d0ca/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011)
Vêtements de protection à utiliser contre les particules solides —*Partie 1: Exigences de performance des vêtements de protection contre
les produits chimiques offrant une protection au corps entier contre les
particules solides transportées par l'air (vêtements de type 5)***AMENDEMENT 1**Reference number
ISO 13982-1:2004/Amd.1:2010(E)

ISO 13982-1:2004/Amd.1:2010(E)**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 13982-1:2005/A1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dffd5028-0884-4bac-b439-a75bff99d66a/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dffd5028-0884-4bac-b439-a75bff99d66a/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011>

**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2010

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to ISO 13982-1:2004 was prepared by Technical Committee ISO/TC 94, *Personal safety — Protective clothing and equipment*, Subcommittee SC 13, *Protective clothing*.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 13982-1:2005/A1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfd5028-0884-4bac-b439-a75bff99d66a/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfd5028-0884-4bac-b439-a75bff99d66a/sist-en-iso-13982-1-2005-a1-2011>